



Руководство по эксплуатации / Гарантия
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік
Manual instruction / Guarantee



PVCS 0518

Пылесос портативный
Rechargeable Vacuum Cleaner
Портативний пилосос побутовий
Портативті тұрмыстық шаңсорғыш

Портативный пылесос бытовой
POLARIS
Модель PVCS 0518

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации (инструкцию), в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство по эксплуатации вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общая информация	3
Сфера использования	3
Описание прибора.....	3
Комплектация	4
Распаковка прибора и подготовка к эксплуатации	4
Эксплуатация.....	5
Чистка и уход.....	6
Хранение.....	8
Транспортировка.....	8
Требования по утилизации.....	9
Неисправности и методы их устранения	9
Специальные указания по безопасности при работе с пылесосом	10
Общие указания по безопасности при работе с электроприборами	11
Технические характеристики	12
Информация о сертификации	12
Гарантийное обязательство	13

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения пылесоса электрического, модель POLARIS PVCS 0518 (далее по тексту – пылесос, прибор).

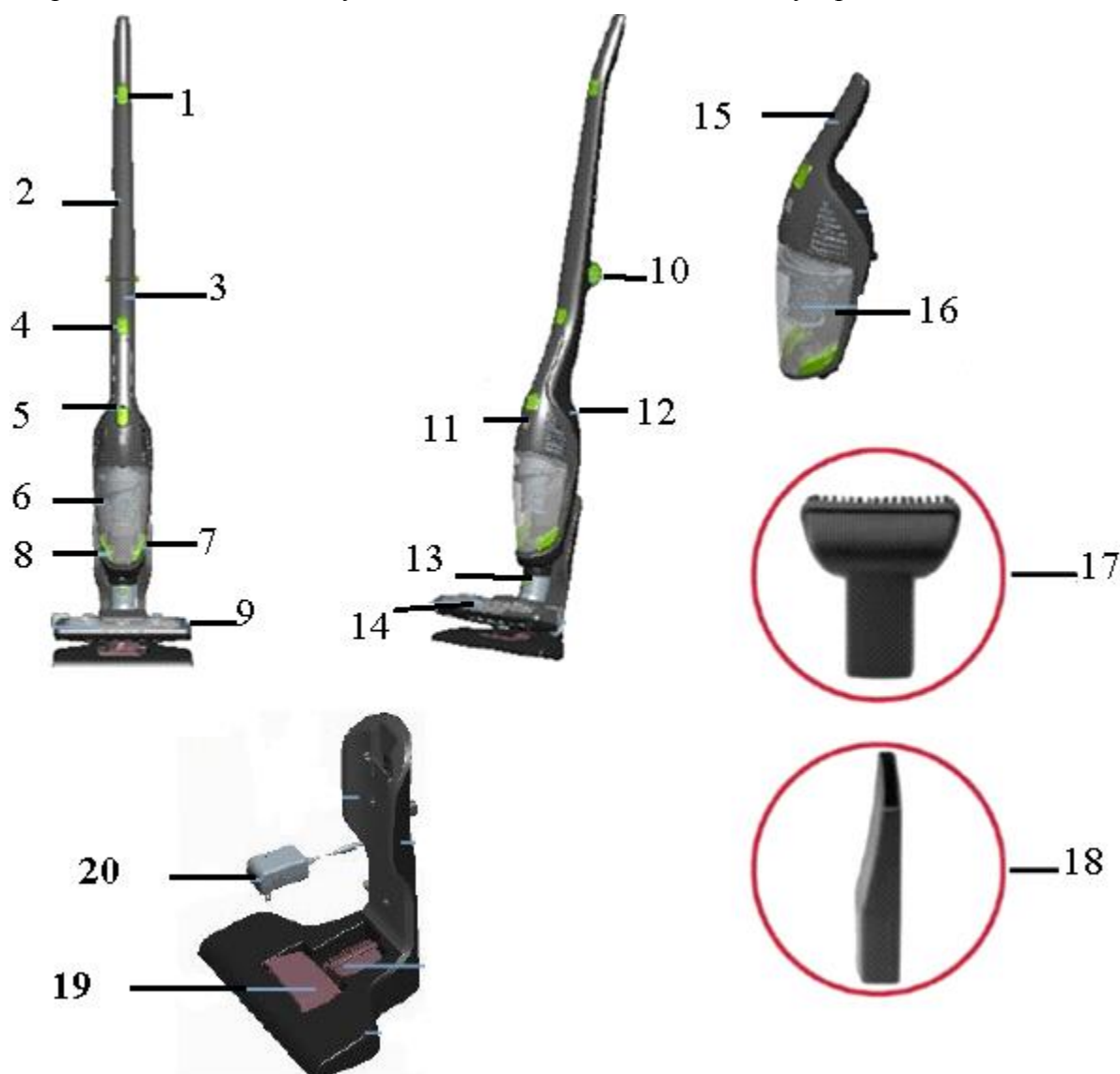
СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным Руководством. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования. Прибор также не предназначен для использования вне помещений и в неотапливаемых помещениях с температурой воздуха ниже +15°C и повышенной влажностью.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Прибор предназначен для сухой уборки поверхностей, таких как кафель, паркет, линолеум, а также ковров и обивки мебели путем всасывания пыли и мелкого мусора.



- | | |
|---|--|
| 1. Кнопки включения/выключения пылесоса и электрощётки для пола | 11. Индикатор заряда аккумуляторной батареи (АКБ) |
| 2. Складная ручка | 12. Ложка для ручного пылесоса |
| 3. Основной корпус | 13. Кнопка отсоединения электрической щетки для пола |
| 4. Кнопка-фиксатор для снятия ручного пылесоса | 14. Подсветка |
| 5. Кнопка включения/выключения | 15. Ручка ручного пылесоса |
| 6. Пылеборочный контейнер | 16. Комплект фильтров |
| 7. Кнопка открытия пылесборочного контейнера | 17. Мини-щетка |
| 8. Кнопка открытия пылесборочного контейнера | 18. Щелевая насадка |
| 9. Электрическая щетка для пола | 19. Подставка-зарядная станция |
| 10. Кнопка-фиксатор складной ручки | 20. Адаптер зарядки |

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Основной корпус 1 шт.
2. Электрическая щетка для пола 1 шт.
3. Ручной пылесос 1 шт.
4. Зарядное устройство (адаптер и подставка – зарядная станция) 1 шт.
5. Мини-щетка 1 шт.
6. Щелевая насадка 1 шт.
7. Инструкция по эксплуатации 1 шт.
8. Список сервисных центров 1 шт.
9. Гарантийный талон 1 шт.

РАСПАКОВКА ПРИБОРА И ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Откройте коробку, аккуратно извлеките прибор, освободите его от всех упаковочных материалов.
- Снимите все рекламные наклейки с корпуса прибора.
- Проверьте комплект поставки (см. раздел «Комплектация»).
- Извлеките все аксессуары, адаптер и зарядную станцию.
- Убедитесь в том, что все комплектующие прибора не повреждены.
- **Сборка пылесоса:**

Внимание! Узлы пылесоса изготовлены из пластика, и тщательно подогнаны друг к другу. Во избежание повреждения фиксаторов и посадочных мест не применяйте силу при сборке. Следите за тем, чтобы детали устанавливались в посадочные места без перекосов и надёжно защёлкивались фиксаторами.

1. Поместите ручной пылесос в ложку на основном корпусе всасывающим отверстием вниз и прижмите его к основному корпусу до щелчка. Ручной пылесос зафиксирован на основном корпусе.
2. Наденьте электрическую щётку для пола на всасывающий патрубок основного корпуса так, чтобы штыри-контакты встали в гнезда, и прижмите до щелчка.

Электрическая щётка для пола может эксплуатироваться только в сборе с основным корпусом, не пытайтесь присоединять её к ручному пылесосу.

3. При необходимости использования ручного пылесоса отдельно от основного корпуса, присоединяйте к его всасывающему патрубку щелевую насадку или мини-щётку (позиции 17 и 18 на рисунке).

- **Сборка зарядной станции:**

1. Расположите зарядную станцию на достаточном для шнура адаптера расстоянии от розетки.
2. Установите пылесос на зарядную станцию, обеспечив контакт с разъемом для зарядки АКБ.

Вставьте штекер адаптера в гнездо на боковой стороне зарядной станции.

3. Перед началом работы необходимо зарядить аккумулятор. См. раздел «ЗАРЯДКА АКБ».

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПЫЛЕСОС С ЭЛЕКТРОЩЁТКОЙ

1. Убедитесь, что прибор отключен от сети, затем снимите прибор с зарядной станции.
2. Электрическая щётка для пола может эксплуатироваться только в сборе с основным корпусом, поэтому после первичной сборки прибора (см. раздел «РАСПАКОВКА ПРИБОРА И ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ») требует демонтажа только для чистки или транспортировки.
3. Для включения прибора нажмите на кнопку включения/выключения. Включение прибора сопровождается свечением индикатора заряда АКБ. Количество светящихся сегментов отображают степень заряженности аккумулятора. Электрическая щётка имеет встроенный электродвигатель, который включается одновременно с мотором пылесоса общей кнопкой включения. При необходимости двигатель электрощётки можно отключить кнопкой привода электрощётки, расположенной рядом с кнопкой включения (1) на основном корпусе прибора.
4. Для удобства уборки в неосвещённых пространствах (под шкафами, кроватями и т. п.) электрощётка имеет встроенную подсветку, которая не отключается вместе с приводом.
5. Электрическая щётка предназначена для сбора бытовой пыли с пола и ковровых покрытий при помощи вращающегося щетинного валика. Её конструкция очень чувствительна к засорению длинными волосами, шерстью, нитками и т.п. В случае образования засора, немедленно прекратите использование пылесоса, и примите меры к очистке щетинного валика (см. раздел «ЧИСТКА И УХОД»).
6. Для выключения прибора еще раз нажмите на кнопку включения/выключения.

Примечание: Включение пылесоса также можно осуществлять кнопкой вкл/выкл на корпусе ручного пылесоса, при этом привод электрощётки тоже включается.

РУЧНОЙ ПЫЛЕСОС

1. Убедитесь, что прибор отключен от сети, затем снимите прибор с зарядной станции, если необходимо.
2. Нажмите кнопку отсоединения ручного пылесоса. Потяните ручной пылесос за ручку и отсоедините его от основного корпуса.
3. Наденьте на ручной пылесос необходимую насадку. Мини-щетка подходит для чистки обивки мебели, а щелевая насадка – для уборки труднодоступных мест.
4. Для включения прибора нажмите на кнопку включения/выключения ручного пылесоса.

Включение прибора сопровождается свечением индикатора заряда АКБ. Количество светящихся сегментов отображают степень заряженности аккумулятора. Для выключения прибора еще раз нажмите на кнопку включения/выключения.

В случае самопроизвольной остановки мотора во время работы прибора и появления мигающей индикации всех сегментов индикатора заряда АКБ, произведите зарядку аккумуляторной батареи.

Примечание: Корпус ручного пылесоса не имеет гнезда для подключения зарядного устройства, поэтому зарядка АКБ производится в собранном состоянии с помощью подставки-зарядной станции.

ЗАРЯДКА АКБ

Внимание!

Перед подключением адаптера прибора к сети, проверьте, соответствуют ли его технические характеристики (см. раздел «Технические характеристики») параметрам сети.

Перед первым использованием зарядка аккумулятора составит 8-12 часов.

В дальнейшем для полной зарядки будет достаточно 4-6 часов.

О необходимости следующей зарядки аккумулятора сигнализирует мигание всех сегментов индикатора при включении прибора.

Рекомендуется заряжать АКБ только тогда, когда прибор сигнализирует о ее скорой разрядке (мигание одного сегмента индикатора) или когда она уже полностью разряжена. Включать прибор лучше, когда АКБ полностью зарядится. Это позволит продлить срок службы АКБ.

Зарядка аккумулятора производится только с помощью зарядной станции, входящей в комплект прибора.

1. Установите пылесос на зарядную станцию.
2. Вставьте штекер адаптера в гнездо на боковой стороне зарядной станции.
3. Включите адаптер в сеть. Индикатор заряда АКБ начнет вспыхивать по очереди всеми сегментами, сигнализируя о начале заряда.

ЗАМЕНА АКБ

В данной модели пылесоса применяется встроенная аккумуляторная батарея, которая рассчитана на весь срок службы пылесоса, при соблюдении требований Руководства по эксплуатации. Не пытайтесь разбирать корпус пылесоса для самостоятельного ремонта или замены аккумулятора. В случае необходимости диагностики или замены, обращайтесь в авторизованные сервисные центры POLARIS (список адресов сервисных центров входит в комплект поставки, а также доступен на сайте www.polar.ru)

ЧИСТКА И УХОД

1. Выключите прибор и отключите его от сети.
2. Не погружайте прибор и зарядное устройство в воду или другие жидкости.
3. Не используйте для очистки прибора абразивные материалы и органические растворители.
4. Металлические части прибора протирайте чистой сухой тканевой салфеткой.
5. Пластиковые части прибора протирайте влажной отжатой тканевой салфеткой. Капель воды

быть не должно.

6. Храните прибор в сухом прохладном месте.

Очистка пылесборочного контейнера

Очистку пылесборочного контейнера и фильтров рекомендуется производить после каждого использования пылесоса.

1. Выключите прибор и отключите его от сети.
2. Нажмите кнопку отсоединения ручного пылесоса. Потяните ручной пылесос за ручку и отсоедините его от основного корпуса вертикального пылесоса.
3. Если ручной пылесос только что был в эксплуатации, снимите с него насадку.
4. Держите ручной пылесос пылесборочным контейнером вниз. Утопите с двух сторон клавиши-фиксаторы отсоединения пылесборочного контейнера и аккуратно отсоедините его от ручного пылесоса.
5. Аккуратно выньте блок фильтров из пылесборочного контейнера и очистите его, согласно инструкциям раздела «Очистка фильтра».
6. Занесите пылесборочный контейнер над мусорным баком и аккуратно вытряхните пыль и мусор.
7. Установите блок фильтров обратно в пылесборочный контейнер. Затем присоедините пылесборочный контейнер к ручному пылесосу, при этом оба боковых фиксатора должны защёлкнуться.

Чистка блока фильтров

1. Аккуратно выньте блок фильтров из пылесборочного контейнера за центральную перемычку его корпуса. Занесите его над мусорным баком и аккуратно отряхните налипшие пыль и мусор.
2. Для того, чтобы отделить НЕРА-фильтр от корпуса сетчатого фильтра, поверните его против часовой стрелки за центральную перемычку и потяните на себя.
3. Тщательно промойте оба фильтра и корпус проточной холодной водой и высушите при комнатной температуре. Для промывки фильтров рекомендуется использовать мягкую щетинную кисть, использование моющих составов не допускается.
4. Сборку фильтров проводите в обратной последовательности.

Внимание! Не допускайте применения силы при установке фильтров чтобы не повредить их фиксирующие выступы.

6. Установите блок фильтров обратно в пылесборочный контейнер.
7. Присоедините пылесборочный контейнер к ручному пылесосу, как описано в разделе «ОЧИСТКА ПЫЛЕСБОРОЧНОГО КОНТЕЙНЕРА»

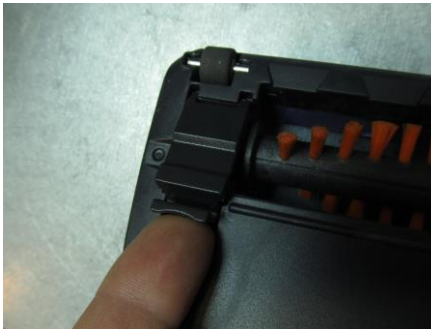
Примечание: Рекомендуется производить промывку НЕРА-фильтра вышеуказанным способом не реже одного раза в месяц. При необходимости замените фильтр на новый (заказ фильтра осуществляется через авторизованный сервисный центр)

Чистка электрической щётки

1. Выключите прибор и отключите его от сети.
2. Отсоедините электрощётку от основного корпуса вертикального пылесоса, нажав на кнопку фиксатора, расположенную на тыльной стороне подвижного патрубка электрощётки.

3. При небольшом количестве волос и ниток, намотавшихся на щетинный валик, их можно срезать ножом без снятия щетинного валика с корпуса щётки. Для этого расположите острый нож между рядами щетинок режущей кромкой наружу, от валика, и движением вдоль валика подрежьте намотанные волосы и нитки. После этого обрезки волос легко удаляются наружу из корпуса щётки, для удобства допускается поворачивать щетинный валик вокруг оси его вращения вручную.

4. При сильном засорении щетинного валика, отстегните защёлку лючка на нижней поверхности щётки, откройте лючок и выньте щетинный валик из корпуса щётки. Когда щетинный валик извлечён из корпуса щётки, его можно легко очистить от намотавшихся волос и ниток с помощью острого ножа или ножниц.



5. Установку щетинного валика на место в корпус щётки проводите в обратной последовательности.

6. В случае сильного засорения деталей щётки и электропривода, обратитесь в авторизованный сервисный центр для разборки и чистки. (Работы, связанные с чисткой деталей пылесоса, не входят в гарантийное обслуживание).

ХРАНЕНИЕ

1. Убедитесь в том, что прибор отключен от сети.
2. Произведите чистку прибора.
3. Протрите прибор насухо и следите за тем, чтобы прибор хранился в сухом, прохладном месте.
4. Поместите пылесос в сборе на подставку (зарядную станцию) с отключенным от разъёма зарядным адаптером. Для удобства хранения прибор можно сложить, нажав на кнопку складной ручки.
5. При длительном хранении без использования, регулярно проверяйте состояние аккумуляторной батареи, и производите её зарядку в случае необходимости. Если прибор долго не используется, рекомендуется производить зарядку АКБ каждые 3 месяца, предварительно полностью разрядив, для чего необходимо запустить прибор в работу на максимально возможное время.
6. Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора

используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

В данной таблице перечислены наиболее распространенные проблемы, которые могут возникнуть при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки потребителей, либо в авторизованный сервисный центр.

Проявление неисправности	Причины возникновения	Методы устранения
Прибор не включается	АКБ разряжена	Произведите зарядку АКБ.
Прибор не заряжается	Адаптер не включен в сеть	Включите адаптер в сеть
Мощность всасывания недостаточна или снижается во время работы	1. Выбран низкий уровень мощности на регуляторе (для моделей с регулятором) 2.Образовался засор в пылесборочном контейнере, фильтре, или насадке	1. Отрегулируйте уровень мощности(для моделей с регулятором) 2. Очистите пылесборочный контейнер. Очистите или замените фильтр. Проверьте и устраните засоры в насадке
Электрические разряды во время работы и налипание пыли на корпус насадки	Статическое электричество из-за низкой влажности воздуха в помещении	Принимайте меры к увлажнению воздуха в помещении. Регулярно подносите насадку к металлическим предметам для снятия статических зарядов
Неожиданное отключение прибора во время работы	1.Сработало защитное устройство из-за перегрева мотора 2. Полный разряд аккумулятора (мигает	Устраните возможные причины перегрева (засор пылесборника, фильтра и насадок). Перед

	индикатор заряда АКБ)	повторным включением дайте прибору остыть в течение не менее 30 минут
		Произведите зарядку аккумуляторной батареи.
Неожиданная остановка электрощётки во время работы прибора	Электрощётка засорилась волосами, нитками, шерстью, и т.п. мусором.	Произведите очистку щетинного валика электрощётки.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ПЫЛЕСОСОМ

- При работе прибора располагайте его вдали от нагревательных и других электрических приборов.
- При работе пылесоса не располагайте на полу убираемой комнаты работающие нагревательные приборы, провода их питания и другие источники тепла.
- Запрещается использование пылесоса без пылесборочного контейнера и любого из фильтров, обслуженных должным образом в соответствии с настоящим Руководством.
- Не оставляйте пылесос на полу в вертикальном положении при перерывах в работе, это может привести к его падению и повреждению пластиковых деталей корпуса. Всегда устанавливайте прибор на подставку (зарядную станцию) даже при коротких перерывах в работе.
- Не используйте абразивные вещества и органические растворители для очистки пылесоса.
- Не собирайте пылесосом следующие предметы и материалы:
 - горячие предметы: пепел, угольки, окурки и др.;
 - острые предметы: битое стекло, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и др.;
 - краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах, т.к. он является электропроводной смесью, и не удаляется из фильтра полностью;
 - ядовитые, взрывоопасные и разъедающие вещества;
 - асбест, или асбестовую пыль, а также строительный мусор и отходы.
 - влажную пыль и грязь;
 - крупнолистовые фрагменты
 - воду и другие жидкости.
 - Не обрабатывайте пылесосом людей и домашних животных
- Используйте только рекомендованные производителем аксессуары и запасные части.
- Не допускается закрывать воздуховыпускное отверстие пылесоса во время работы.
- Прибор рассчитан на работу только с оригинальной АКБ и зарядным устройством, поставляемым в комплекте. Использование посторонних устройств для питания и зарядки может вызвать повреждение прибора.
- Очищайте прибор и пылесборочный контейнер после каждого использования.
- Если прибор долго не используется, рекомендуется производить зарядку АКБ каждые 3 месяца, предварительно полностью разрядив, для чего необходимо запустить прибор в работу на максимально возможное время..

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с данной инструкцией.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор и адаптер без присмотра. Храните их в недоступном для детей месте.
- Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой, а также в помещениях с повышенной влажностью.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не включайте адаптер питания в сеть (не касайтесь его) влажными руками.
- Для зарядки аккумулятора (АКБ) используйте только зарядное устройство (адаптер), входящий в комплект пылесоса данной модели. Не используйте данный адаптер в иных целях.
- При наличии повреждений адаптера и шнура питания ни в коем случае не включайте адаптер в розетку. При необходимости замены (ремонта) адаптера обратитесь в авторизованный сервисный центр. **Не разбирайте адаптер!**
- Не производите зарядку аккумулятора до его полного разряда.
- Для зарядки аккумулятора сначала вставьте штекер адаптера в соответствующее гнездо пылесоса, а затем – вилку адаптера в розетку. Не оставляйте адаптер включенным в сеть после зарядки аккумулятора.
- Включайте адаптер только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что адаптер рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Перед включением адаптера в сеть убедитесь, что его штекер вставлен в **соответствующее** гнездо прибора.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- По окончании зарядки аккумулятора всегда отключайте адаптер от сети и от гнезда для зарядки на приборе.
- Нельзя переносить адаптер, держа его за шнур питания. Запрещается также отключать адаптер от сети, держа его за шнур питания. При отключении адаптера от сети держитесь за корпус адаптера, не касаясь токопроводящих штырей.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PVCS 0518 – пылесос бытовой электрический торговой марки POLARIS

Объем пылесборочного контейнера: 0,5 л

Источник питания: аккумуляторная батарея LG Lithium 2000 мАч 18 В

Время зарядки АКБ: при первом использовании 8-12 ч, затем 4-6 ч

Время работы от АКБ: до 30 мин*

**Указано максимальное время. При пониженной температуре воздуха в помещении и с течением времени эксплуатации данные значения будут снижаться.*

Зарядное устройство: PAD 0518

Характеристики зарядного устройства:

Входное напряжение: 100-240 В

Частота: 50/60 Гц

Выходное напряжение: 22 В

Выходной ток: 0,5 А

Класс защиты – 2

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № TC RU C-US.AL16.B.07881 серия RU № 0344423.

Срок действия с 07.12.2015 по 06.12.2016

Выдан: орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «Гарант Плюс». Место нахождения: 121170, Российская Федерация, город Москва, Кутузовский проспект, дом 36, строение 3. Фактический адрес: 121170, Российская Федерация, город Москва, Кутузовский проспект, дом 36, строение 3. Телефон/факс +7(495) 532-86-08, адрес электронной почты garantplus-os@inbox.ru.

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Дата производства: указана на шильдике прибор

Производитель:

TEXTON CORPORATION LLC - ООО "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, Уилмингтон, Штат Делавэр 19801, Соединенные Штаты Америки

Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии:

ООО «ДС-Сервис» 109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Пылесос бытовой электрический

Модель **PVCS 0518**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «TEXTON CORPORATION LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
 - Самостоятельной разборки изделия, не предусмотренной инструкцией по эксплуатации, или любого другого постороннего вмешательства в его конструкцию.
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS. В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром.

**Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru*

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

Портативний пиросос побутовий
POLARIS
Модель PVCS 0518

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності й дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

Загальна інформація	14
Сфера використання	15
Опис приладу	15
Комплектація	16
Розпакування приладу і підготовка його до експлуатації	16
Експлуатація	17
Чищення та догляд.....	18
Зберігання	20
Транспортування	20
Вимоги щодо утилізації.....	20
Несправності та методи їх усунення.....	21
Спеціальні вказівки з безпеки під час роботи з пирососом	22
Загальні вказівки з безпеки під час роботи з електроприладами	22
Технічні характеристики	23
Інформація про сертифікацію	24
Гарантійне зобов'язання	25

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації і зберігання пирососа електричного, модель POLARIS PVCS 0518 (далі по тексту – пиросос, прилад).

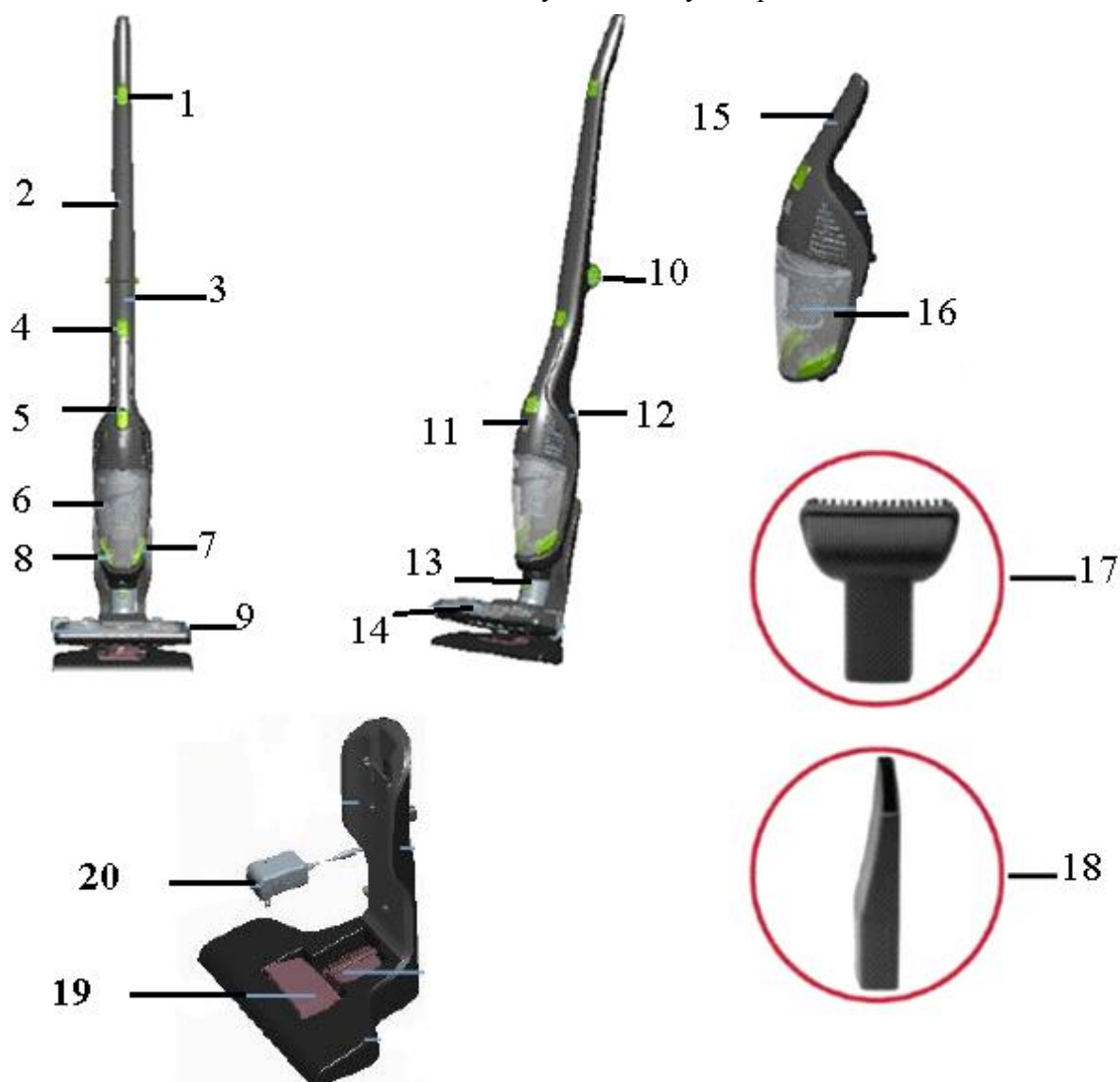
СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

Прилад призначений **виключно** для побутового використання відповідно до цієї Інструкції. Прилад не призначений для промислового та комерційного використання. Прилад також не призначений для використання поза приміщеннями та в приміщеннях, що не опалюються, температура повітря в котрих нижче +15°C та з підвищеною вологістю.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

ОПИС ПРИЛАДУ

Прилад призначений для сухого прибирання поверхонь, таких як кахель, паркет, лінолеум, а також килимів і оббивки меблів шляхом всмоктування пилу та дрібного сміття.



1. Кнопки увімкнення/вимкнення пилососа та електрощітки для підлоги
2. Складна ручка
3. Основний корпус
4. Кнопка-фіксатор для знімання ручного пилососа

11. Індикатор заряду акумуляторної батареї (АКБ)
12. Місце для ручного пилососа
13. Кнопка від'єднання електричної щітки для підлоги
14. Підсвічування

5. Кнопка увімкнення/вимкнення
6. Контейнер для збору пилу
7. Кнопка відкривання контейнера для збору пилу
8. Кнопка відкривання контейнера для збору пилу
9. Електрична щітка для підлоги
10. Кнопка-фіксатор складної ручки

15. Ручка ручного пилососа
16. Комплект фільтрів
17. Міні-щітка
18. Щілинна насадка
19. Підставка-зарядна станція
20. Адаптер зарядки

КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Основний корпус 1 шт.
2. Електрична щітка для підлоги 1 шт.
3. Ручний пилосос 1 шт.
4. Зарядний пристрій (адаптер і підставка – зарядна станція) 1 шт.
5. Міні-щітка 1 шт.
6. Щілинна насадка 1 шт.
7. Інструкція з експлуатації 1 шт.
8. Перелік сервісних центрів 1 шт.
9. Гарантійний талон 1 шт.

РОЗПАКУВАННЯ ПРИЛАДУ ТА ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Відкрийте коробку, обережно вийміть прилад, зніміть всі пакувальні матеріали.
- Видаліть всі рекламні наклейки з корпусу приладу.
- Перевірте комплект поставки (див. розділ «Комплектація»).
- Вийміть всі аксесуари, адаптер та зарядну станцію.
- Переконайтеся в тому, що всі складові частини приладу не пошкоджені.
- **Збирання пилососа:**

Увага! Складові частини пилососа виготовлені з пластика і старанно підігнані одна до одної. Щоб не пошкодити фіксатори та посадочні місця не прикладайте надмірну силу під час збирання. Стежте за тим, щоб деталі стали у посадочні місця без перекосів та надійно защепилися фіксаторами.

1. Помістіть ручний пилосос в спеціальне місце на основному корпусі отвором для всмоктування пилу вниз і притисніть його до характерного звуку клацання. Після цього ручний пилосос вважається зафіксованим на основному корпусі.
2. Надіньте електричну щітку для підлоги на патрубок, що всмоктує, основного корпусу так, щоб штирі-контакти ввійшли в гнізда, притисніть її до характерного звуку клацання. Електрична щітка для підлоги може експлуатуватися лише в зборі з основним корпусом, не намагайтеся під'єднати її до ручного пилососа.
3. Якщо буде потреба використати ручний пилосос окремо від основного корпусу, під'єднайте до його патрубку, що всмоктує, щілинну насадку або міні-щітку (номери 17 і 18 на рисунку).

- **Складання зарядної станції:**

1. Розташуйте зарядну станцію на достатній відстані від розетки для досяжності шнура адаптера.

2. Встановіть пілосос на зарядну станцію, забезпечивши таким чином контакт із рознімом для зарядки АКБ.

Вставте штекер адаптера в гніздо на боковій стороні зарядної станції.

3. Перед початком роботи необхідно зарядити акумулятор. Див. розділ «ЗАРЯДКА АКБ».

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ВЕРТИКАЛЬНИЙ ПИЛОСОС ІЗ ЕЛЕКТРОЩІТКОЮ

1. Переконайтеся в тому, що прилад від'єднаний від мережі, після чого зніміть його з зарядної станції.
2. Електрична щітка для підлоги може експлуатуватися лише в зборі з основним корпусом, тому після початкового збирання приладу (див. розділ «РОЗПАКУВАННЯ ПРИЛАДУ ТА ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ») вона потребує демонтажу тільки у разі чищення або транспортування.
3. Для увімкнення приладу натисніть на кнопку увімкнення/вимкнення. Увімкнення приладу супроводжується засвічуванням індикатора заряду АКБ. Кількість сегментів, що світяться, відображає ступінь зарядженості акумулятора. Електрична щітка має вбудований електродвигун, котрий вмикається одночасно з двигуном пілососа спільною кнопкою увімкнення. В разі потреби двигун електрощітки можна вимкнути кнопкою приводу щітки, розташованою поряд із кнопкою увімкнення (1) на основному корпусі приладу.
4. Для зручності під час прибирання в неосвітлених місцях (під шафами, ліжками і т.п.) електрощітка має вмонтоване підсвічування, котре не вмикається разом із приводом.
5. Електрична щітка призначена для збирання побутового пилу з підлоги, килимових покриттів за допомогою щетинного валика, що обертається. Її конструкція дуже вразлива до засмічення довгим волоссям, шерстю, нитками і т.п. У випадку утворення засмічення, необхідно негайно зупинити роботу пілососа та вжити заходів для чищення щетинного валика (див розділ «ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД»).
6. Для того, щоб вимкнути прилад ще раз натисніть на кнопку увімкнення/вимкнення.

Примітка: Вимкнути пілосос можна і за допомогою кнопки увімк/вимк на корпусі ручного пілососа, при цьому привод електрощітки теж вмикається.

РУЧНИЙ ПИЛОСОС

1. Переконайтеся, що прилад від'єднаний від мережі, після чого зніміть його з зарядної станції, якщо це необхідно.
2. Натисніть на кнопку відокремлення ручного пілососа. Візьміть його за ручку та від'єднайте від основного корпусу.
3. Установіть на ручний пілосос необхідну насадку. Міні-щітка підходить для чищення оббивки на меблях, а щілинна насадка – для прибирання у важкодоступних місцях.
4. Для увімкнення приладу натисніть на кнопку увімкнення/вимкнення ручного пілососа. Увімкнення приладу супроводжується засвічуванням індикатора заряду АКБ. Кількість сегментів, що світяться, відображає ступінь зарядженості акумулятора. Для того, щоб вимкнути прилад ще раз натисніть на кнопку увімкнення/вимкнення.

У випадку раптової зупинки двигуна під час роботи приладу та появи блимання усіх сегментів індикатора заряду АКБ, виконайте зарядку акумуляторної батареї.

Примітка: На корпусі ручного пілососа не має гнізда для підключення зарядного пристрою, тому

зарядка АКБ здійснюється у складеному стані, коли ручний пиросос установлений на основному корпусі, за допомогою підставки-зарядної станції.

ЗАРЯДКА АКБ

Увага!

Перед під'єднанням адаптера приладу до мережі, перевірте, відповідність його технічних характеристик (див. розділ «Технічні характеристики») параметрам мережі.

Перед першим використанням зарядка акумулятора триватиме 8-12 годин.

У подальшому для повної зарядки буде достатньо 4-6 годин.

Про необхідність наступної зарядки акумулятора сигналізує блимання усіх сегментів індикатора під час ввімкнення приладу.

Рекомендується заряджати АКБ тільки тоді, коли прилад сигналізує про те, що близьиться розрядка (блимає один сегмент індикатора) або коли вона вже повністю розрядилася. Вмикати прилад краще, коли АКБ повністю зарядилася. Це дозволить подовжити термін служби АКБ.

Зарядка акумулятора виконується тільки за допомогою зарядної станції, що входить до комплекту приладу.

1. Встановіть пиросос на зарядну станцію.
2. Вставте штекер адаптера в гніздо на боковій стороні зарядної станції.
3. Під'єднайте адаптер до мережі. Індикатор заряду АКБ почне загоратися по черзі всіма сегментами, сигналізуючи про початок зарядки.

ЗАМІНА АКБ

У цій моделі пирососа використовується вмонтована акумуляторна батарея, котра розрахована на весь термін служби приладу в разі дотримання вимог Інструкції з експлуатації. Не намагайтеся розібрати корпус пирососа для самостійного ремонту чи заміни акумулятора. У випадку необхідності діагностики або заміни, звертайтеся до авторизованих сервісних центрів POLARIS (перелік адрес сервісних центрів входить у комплект поставки, а також доступний на сайті www.polar.ru)

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

1. Вимкніть прилад та від'єднайте від мережі.
2. Не занурюйте прилад і зарядний пристрій в воду чи інші рідини.
3. Не використовуйте для чищення приладу абразивні матеріали й органічні розчинники.
4. Металеві частини приладу протирайте чистою сухою тканинною серветкою.
5. Пластикові частини приладу протирайте вологою віджатою тканинною серветкою. Не повинно бути крапель води.
6. Зберігайте прилад в сухому прохолодному місці.

Чищення контейнера для збору пилу

Чищення контейнера для збору пилу та фільтрів рекомендується виконувати після кожного

використання пиłosоса.

1. Вимкніть прилад та від'єднайте його від мережі.
2. Натисніть кнопку відокремлення ручного пиłosоса. Потягніть його за ручку та зніміть із основного корпусу вертикального пиłosоса.
3. Якщо ручний пиłosос щойно був у експлуатації, зніміть із нього насадку.
4. Тримайте ручний пиłosос контейнером для збору пилу вниз. Натисніть з двох сторін кнопки-фіксатори для зняття контейнера для збору пилу та обережно відокремте його від ручного пиłosоса.
5. Обережно вийміть блок фільтрів із контейнера для збору пилу. Здійсніть чищення, відповідно до інструкцій розділу «Чищення фільтра».
6. Тримавши контейнера для збору пилу над сміттєвим баком, обережно витрусіть пил і сміття.
7. Встановіть блок фільтрів назад у контейнер для збору пилу. Потім приєднайте контейнер для збору пилу до ручного пиłosоса, при цьому обидва бокових фіксатора повинні защепнутися.

Чищення блока фільтрів

1. Обережно вийміть блок фільтрів із контейнера для збору пилу за центральну поперечину на його корпусі. Тримавши його над сміттєвим баком, обережно стряхніть налиплий пил і сміття.
2. Для того, щоб від'єднати НЕРА-фільтр від корпусу сітчастого фільтра, поверніть його проти годинникової стрілки за центральну поперечину та потягніть на себе.
3. Ретельно промийте обидва фільтри і корпус під проточною холодною водою та висушіть при кімнатній температурі. Для чищення фільтрів рекомендується використовувати м'яку щетинну щіточку, застосування миючих сумішей не допускається.
4. Складання фільтрів здійснюйте у зворотному порядку.

Увага! Не допускайте прикладання сили під час установки фільтрів щоб не пошкодити їх фіксуючі виступи.

5. Встановіть блок фільтрів назад у контейнер для збору пилу.
6. Приєднайте контейнер для збору пилу до ручного пиłosоса, як описано в розділі «ЧИЩЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ЗБОРУ ПИЛУ»

Примітка: Рекомендується промивати НЕРА-фільтр вищезазначеним способом не менше одного разу на місяць. У випадку необхідності замініть фільтр на новий (замовлення фільтра здійснюється через авторизований сервісний центр).

Чищення електричної щітки

1. Вимкніть прилад та від'єднайте його від мережі.
2. Від'єднайте електрощітку від основного корпусу вертикального пиłosоса, натиснувши на кнопку фіксатора, розташовану на тильній стороні рухомого патрубку електрощітки.
3. При невеликій кількості волосся і ниток, що намоталися на щетинний валик, їх можна зрізати ножом не знімаючи валик із корпусу щітки. Для цього розташуйте гострий ніж між рядами щетинок ріжучою кромкою назовні від валика та рухами вздовж валика підріжте намотане волосся і нитки. Після цього обрізки волосся легко видаляються назовні з корпусу щітки, для зручності можна повертати щетинний валик навколо осі, обертаючи його вручну.
4. У разі сильного засмічення щетинного валика, відстібніть защіпку люка на нижній поверхні щітки, відкрийте його та вийміть щетинний валик із корпусу щітки. Після цього його можна легко почистити від волосся і ниток, що намоталися за допомогою гострого ножа або ножиць.



5. Установку щетинного валика на місце в корпус щітки здійснюйте у зворотному порядку.
6. У разі сильного засмічення деталей щітки або електропривода, зверніться до авторизованого сервісного центру для розбирання та чищення. (Роботи, пов'язані з чищенням деталей пилососа, не входять у гарантійне обслуговування).

ЗБЕРІГАННЯ

1. Переконайтеся в тому, що прилад від'єднаний від мережі.
2. Здійсніть чищення приладу.
3. Протріть прилад насухо та стежте за тим, щоб прилад зберігався в сухому, прохолодному місці.
4. Помістіть пилосос у зборі на підставку (зарядну станцію) із від'єднаним від розніму зарядним адаптером. Для зручності під час зберігання прилад можна скласти, натиснувши на кнопку складної ручки.
5. У разі тривалого зберігання, коли прилад довго не використовується, регулярно перевіряйте стан акумуляторної батареї і здійснюйте її зарядку в разі необхідності. Якщо прилад довго не використовується, рекомендується здійснювати зарядку АКБ кожні 3 місяці, попередньо повністю розрядивши її, для цього необхідно запустити роботу приладу на максимально допустимий час.
6. Електроприлади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено електроприлади.

ТРАНСПОРТУВАННЯ

Електроприлади транспортуються всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Для перевезення приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору для подальшої утилізації в установленому порядку та відповідно до чинних вимог і норм галузевої нормативної документації, в тому числі відповідно до СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і знешкодження відходів виробництва та споживання.»

НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

У цій таблиці представлений перелік найбільш розповсюджених проблем, котрі можуть виникнути під час використання приладу. Якщо самостійно не вдається справитися із проблемами, що виникли, зверніться до центру підтримки споживачів, або до авторизованого сервісного центру.

Прояви несправності	Причини виникнення	Методи усунення
Прилад не вмикається	АКБ розряджена	Здійсніть зарядку АКБ.
Прилад не заряджається	Адаптер не під'єднаний до мережі	Під'єднайте адаптер до мережі
Потужність всмоктування недостатня або знижується під час роботи	1. Вибраний низький рівень потужності на регуляторі (для моделей із регулятором). 2. Утворилося засмічення у контейнері для збору пилу, фільтрі чи насадці	1. Відрегулюйте рівень потужності (для моделей із регулятором) 2. Очистіть контейнер для збору пилу. Очистіть або замініть фільтр. Перевірте та усуньте засмічення в насадці.
Електричні розряди під час роботи та налипання пилу на корпус насадки	Статична електрика через низьку вологість повітря в приміщенні	Вжити заходів щодо зволоження повітря у приміщенні. Регулярно підносьте насадку до металевих предметів для зняття статичних зарядів.
Прилад несподівано вимикається під час роботи	1. Спрацював захисний пристрій через перегрів двигуна. 2. Повністю розрядився акумулятор (блимає індикатор зарядки АКБ)	Усуньте можливі причини перегріву (засмічення в контейнері для збору пилу, фільтрі та насадках). Перед повторним увімкненням дайте приладу охолонути протягом щонайменше 30 хвилин
		Здійсніть зарядку акумуляторної батареї.
Раптова зупинка електрощітки під час роботи приладу	Електрощітка забила волоссям, нитками, шерстю і т.п. сміттям.	Виконайте чищення щетинного валика електрощітки.

СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ПИЛОСОСОМ

- Використовуючи прилад розташовуйте його на віддалі від нагрівальних та інших електричних приладів.
- Під час роботи пиłosоса не розташовуйте на підлозі кімнати, що прибирається, працюючі нагрівальні прилади, їх шнури живлення та інші джерела тепла.
- Забороняється використання пиłosоса без контейнера для накопичування пилу та без будь-якого з фільтрів, встановлених та обслужених належним чином відповідно до цієї інструкції.
- Не залишайте пиłosос на підлозі у вертикальному положенні під час перерв у роботі, це може призвести до його падіння і пошкодження пластикових деталей корпусу. Завжди ставте прилад на підставку (зарядну станцію) навіть у випадку коротких пауз в роботі.
- Не використовуйте абразивні речовини та органічні розчинники для чищення пиłosоса.
- Не всмоктуйте пиłosосом наступні предмети і матеріали:
 - предмети, що горять: попіл, вуглики, недопалки та ін.;
 - гострі предмети: бите скло, голки, канцелярські кнопки, скріпки та ін.;
 - барвник, який використовується в принтерах або копіювальних машинах, оскільки він являє собою електропровідну суміш і не видаляється з фільтра повністю;
 - отруйні, вибухонебезпечні та їдкі речовини;
 - азбест або азбестовий пил, а також будівельне сміття і відходи;
 - вологий пил і бруд;
 - цілолисті фрагменти;
 - воду та інші рідини;
 - не оброблюйте пиłosосом людей і домашніх тварин.
- Використовуйте лише рекомендовані виробником аксесуари та запасні частини.
- Не закривайте отвори для випускання повітря пиłosоса під час роботи.
- Прилад розрахований на роботу тільки з оригінальною АКБ і зарядним пристроєм, що постачається в комплекті. Використання сторонніх пристроїв для живлення і зарядження може призвести до пошкодження приладу.
- Чистіть прилад і контейнер для збору пилу після кожного використання.
- У разі, якщо прилад довго не використовується, рекомендується здійснювати зарядження АКБ кожні 3 місяці, попередньо повністю розрядивши її, для цього необхідно запустити роботу приладу на максимально можливий час.

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРОПРИЛАДАМИ

- Прилад призначений винятково для побутового використання. Тривале використання приладу в комерційних цілях може призвести до його перенавантаження, в результаті чого, він може бути пошкоджений або може нанести шкоду здоров'ю людей.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням відповідно до цієї інструкції.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнура живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Не слід використовувати прилад після падіння, якщо наявні очевидні признаки пошкодження. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.
- Не використовуйте прилад, якщо ви не впевнені в його справності.

- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- Не залишайте прилад і адаптер без нагляду. Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою, а також у приміщеннях із підвищеною вологістю.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Остерігайтеся прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (у жодному разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини). Не під'єднуйте адаптер живлення до мережі (не торкайтеся його) вологими руками.
- Для зарядки акумулятора (АКБ) використовуйте лише зарядний пристрій (адаптер), що входить в комплект пирососа цієї моделі. Не використовуйте цей адаптер в інших цілях.
- При наявності ушкоджень адаптера і шнура живлення в жодному разі не вмикайте адаптер у розетку. У разі необхідності заміни (ремонт) адаптера зверніться до авторизованого сервісного центру. Не розбирайте адаптер!
- Не здійснюйте зарядку акумулятора до того, як він повністю розрядився.
- Для зарядки акумулятора спочатку вставте штекер адаптера в відповідне гніздо пирососа, а потім – вилку адаптера в розетку. Не залишайте адаптер під'єднаним до мережі після завершення зарядки акумулятора.
- Умикайте адаптер тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтеся, що адаптер розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- Перед під'єднанням адаптера до мережі переконайтеся в тому, що його штекер вставлений у **відповідне** гніздо приладу.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Після завершення зарядки акумулятора завжди від'єднуйте адаптер від мережі та від гнізда для зарядки на приладі.
- Не можна переносити адаптер, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати адаптер від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні адаптера з мережі тримайтеся за корпус адаптера, не торкайтеся штирів, що проводять струм.
- Не намагайтеся розібрати чи ремонтувати прилад самостійно, щоб зберегти дію гарантії на прилад та уникнути технічних проблем. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PVCS 0518 – пиросос побутовий електричний торговельної марки POLARIS

Місткість контейнера для збору пилу: 0,5 л

Джерело живлення: акумуляторна батарея LG Lithium 2000 мАч 18 В

Час зарядження АКБ: при першому використанні 8-12 год., потім 4-6 год.

Час роботи від АКБ: до 30 хв.*

**Приведено максимальний час. У випадку, якщо в приміщенні знижена температура повітря, а також з часом експлуатації, ці значення будуть понижатися.*

Зарядний пристрій: PAD 0518

Характеристики зарядного пристрою:

Вхідна напруга: 100-240 В

Частота: 50/60 Гц
Вихідна напруга: 22 В
Вихідний струм: 0,5 А
Клас захисту – 2

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ



Конструкція приладу відповідає вимогам ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», а також ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів».

Розрахунковий термін служби виробу: 3 роки

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Дата виготовлення: зазначена на шильдику приладу

Виробник:

TEXTON CORPORATION LLC - ТОВ "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стріт, Приміщення 5100, Вілмінгтон, Штат Делавер 19801, Сполучені Штати Америки

Вповноважений представник у РФ і Білорусії:

ТОВ «ДС-Сервіс» 109518, м.Москва, Волжський б-р, буд.5

Телефон єдиної довідкової служби 8 800 700 11 78

ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Пилосос побутовий електричний

Модель **PVCS 0518**

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу у випадку виявлення дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право, серед іншого, на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «TEXTON CORPORATION LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути придбаний винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті наступних дій:
 - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
 - Зносу деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*;
 - Самостійного розбирання виробу, не передбаченого інструкцією з експлуатації, або будь-якого іншого стороннього втручання у його конструкцію.
5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS. У разі виявлення несправностей обладнання слід негайно звернутися до сервісного центру.

**Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: www.polar.ru*

Постачальник не несе ніякої відповідальності за збитки, пов'язані з пошкодженням приладу під час його транспортування, в результаті некоректного використання, а також у зв'язку з модифікацією або самостійним ремонтом приладу.

ПОРТАТИВТІ ТҰРМЫСТЫҚ ШАҢСОРҒЫШ

POLARIS

Моделі PVCS0518

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

POLARIS сауда маркасымен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты (нұсқамасын) толығымен мұқият түрде оқып шығыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

МАЗМҰНЫ

Жалпы мәлімет	27
Құралдың пайдалану саласы	27
Құралдың сипаттамасы	27
Құралдың жиынтығы	28
Құралды орама қорабынан шығарып алу және оны пайдалану үшін дайындау	28
Құралды пайдалану.....	29
Тазарту және күтім.....	31
Сақтау жөніндегі шарт	33
Тасымалдау жөніндегі шарт.....	33
Қалдықтарды кәдеге жарату жөніндегі талаптар.....	33
Ақауларды іздестіру және оларды жою тәсілдері	33
Шаңсорғышпен жұмыс атқару барысындағы қауіпсіздік жөніндегі арнайы нұсқаулар.....	34
Тұрмыстық электрлік құрылғылармен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	35
Техникалық сипаттамалары	36
Сертификаттау туралы ақпарат.....	37
Кепілдік міндеттеме.....	38

ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТ

Бұл пайдалану бойынша нұсқаулық, моделі PVCS 0518 POLARIS тұрмыстық электрлі шаңсорғыш (бұдан әрі мәтін бойынша – шаңсорғыш, құрал) жөніндегі техникалық ақпаратпен, құрылғымен, құралды сақтау мен пайдалану бойынша ережелермен танысуға арналған.

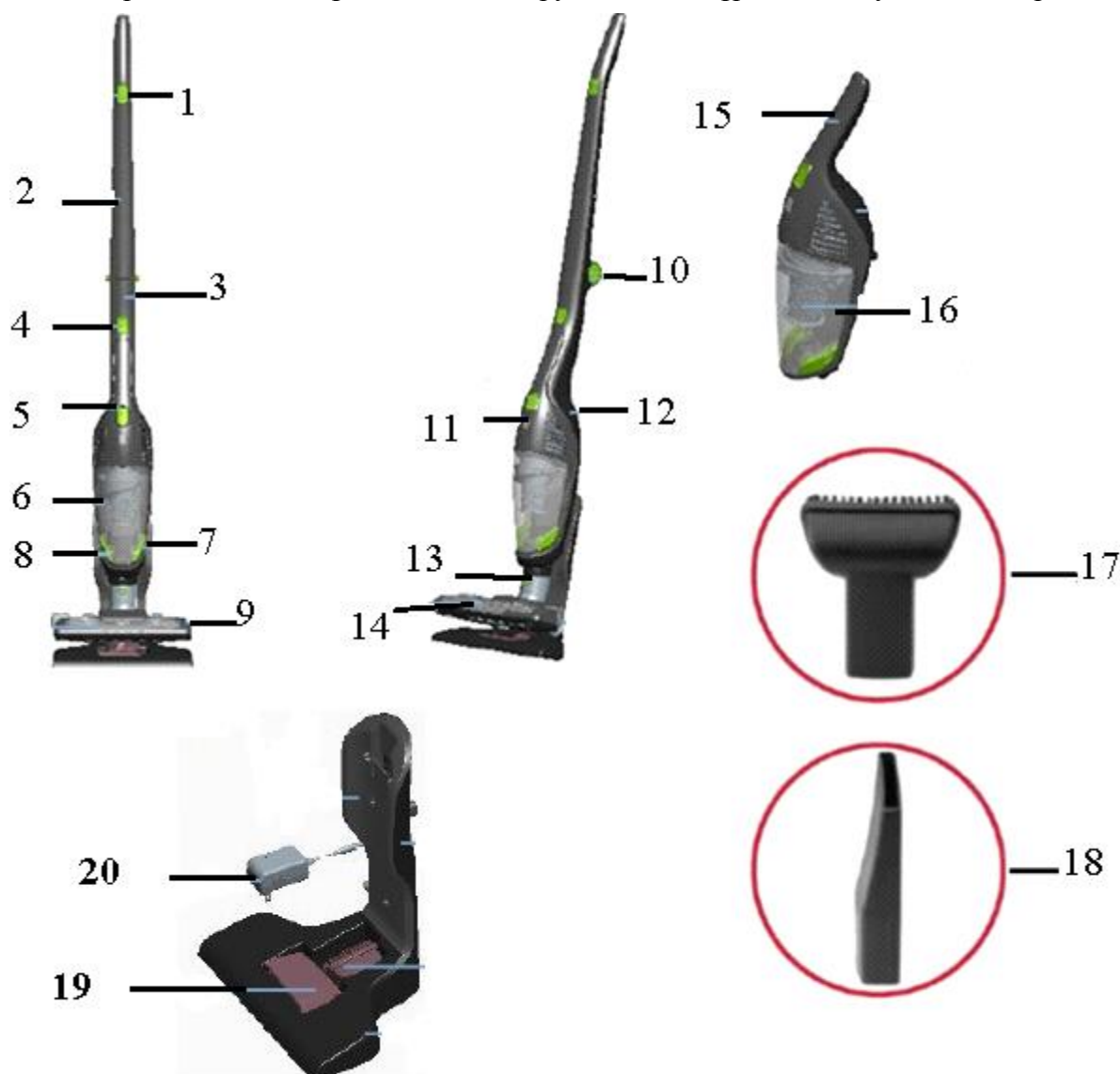
ҚҰРАЛДЫҢ ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

Құрал осы Нұсқаулыққа сәйкес тек қана тұрмыста пайдалануға арналған. Құралды өнеркәсіптік және коммерциялық мақсатта пайдалануға тыйым салынады. Сондай-ақ, құралды бөлмежайдан тысқары жерде, сонымен қатар ылғалдығы жоғары және ауа температурасы $+15^{\circ}\text{C}$ -тан төмен жылытылмайтын мекенжайларда пайдалануға мүлдем болмайды.

Өндіруші осы пайдалану бойынша нұсқаулықта қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаудың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Құрал кафель, паркет, линолеум секілді беткі қабаттардан, сондай-ақ кілем мен жиһаз жабындарынан шаң мен ұсақ қоқысты сору жолымен құрғақ тазалауды іске асырады.



- | | |
|---|---|
| 1. Шаңсорғыш пен еденге арналған электрлі қылшақты іске қосу/сөндіру батырмалары | 11. Аккумуляторлық батарея (АКБ) зарядының индикаторы |
| 2. Жиналмалы тұтқасы | 12. Қолмен басқарылатын шаңсорғышқа арналған құндағы |
| 3. Негізгі сыртқы корпусы | 13. Еденге арналған электрлі қылшақты ажыратып босату үшін пайдаланатын батырмасы |
| 4. Қолмен басқарылатын шаңсорғышты шешіп алу үшін пайдаланатын бекіткіш-батырмасы | 14. Шам шығаратын көмескі жарық |
| 5. Іске қосу/сөндіру батырмасы | 15. Қолмен басқарылатын шаңсорғыштың тұтқасы |
| 6. Шаң жинайтын контейнер | 16. Сүзгіш жиынтығы |
| 7. Шаң жинайтын контейнерді ашуға арналған батырмасы | 17. Шағын-қылшақ |
| 8. Шаң жинайтын контейнерді ашуға арналған батырмасы | 18. Қуысты тазалауға арналған саңылаулы қондырмасы |
| 9. Еденге арналған электрлі қылшақ | 19. Құралды қоятын арнайы зат (түпқоймасы) - зарядтайтын станциясы |
| 10. Жиналмалы тұтқасын бекіту үшін пайдаланатын бекіткіш-батырмасы | 20. Зарядтау құрылғысының адаптері |

ҚҰРАЛДЫҢ ЖИЫНТЫҒЫ

- Негізгі сыртқы корпусы-1 дана.
- Еденге арналған электрлі қылшақ-1 дана.
- Қолмен басқарылатын шаңсорғыш- 1 дана.
- Зарядтайтын құрылғы (адаптері мен құралды қоятын арнайы зат (түпқоймасы) - зарядтайтын станция)-1 дана.
- Шағын-қылшақ- 1 дана.
- Қуысты тазалауға арналған саңылаулы қондырмасы- 1 дана.
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық- 1 дана.
- Қызмет көрсету орталықтарының тізімі-1 дана.
- Кепілдік талон- 1 дана.

ҚҰРАЛДЫ ОРАМА ҚОРАБЫНАН ШЫҒАРЫП АЛУ ЖӘНЕ ОНЫ ПАЙДАЛАНУ ҮШІН ДАЙЫНДАУ

- Орама қорабын ашыңыз, құралды абайлықпен шығарыңыз, оның орайтын барлық материалдарды ішінен және сыртынан алып тастаңыз.
- Құралдың сыртқы корпусынан барлық жарнамаға қатысты жапсырмаларды алыңыз.
- Құралдың жеткізу жиынтығына кіретін барлық бөлшектерін тексеріңіз («Құралдың жиынтығы» бөлімін қараңыз).
- Барлық аксессуарларды және адаптер мен зарядтайтын станцияны шығарып алыңыз.
- Құралмен жеткізілетін барлық бұйымдардың зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Шаңсорғышты жинау:**
Назар аударыңыз! Шаңсорғыштың тораптары пластиктен жасалған және бір-бірлеріне мұқият келістірілген. Бекіткіштер мен орнатылатын бөліктерді бүлдірмеу үшін құралды

жинау барысында шамадан тыс күш салмаңыз. Әрбір бөліктің орнатылатын бөлікке дұрыс орнатылуын және берік түрде бекіткіштердің сарт еткізіп бекітілуін қадағалаңыз.

1. Қолмен басқарылатын шаңсорғышты сору жағын төмен қарата негізгі корпустағы құндағына орнатыңыз және бекітілгенше негізгі корпусқа жанастырыңыз. Қолмен басқарылатын шаңсорғыш негізгі корпусқа мықтап бекітілген.
 2. Еденге арналған электрлі қылшақты негізгі корпустың соратын келте құбырына кигізіңіз, қада-байланыстар дәл ұяшыққа орналасуы қажет және бекітілгенше жанастырыңыз. Электрлі қылшақ негізгі корпуспен ғана пайдаланыла алады, оны қолмен басқарылатын шаңсорғышқа кизізуге тырыспаңыз.
 3. Қолмен басқарылатын шаңсорғышты негізгі корпустан бөлек пайдалану қажеттігі туындаса, оның соратын келте құбырына қуысты тазалауға арналған саңылаулы қондырманы немесе шағын-қондырманы кигізіңіз (суреттегі 17 және 18 позициялар).
- **Зарядтайтын станцияны жинау:**
 4. Зарядтайтын станцияны розеткадан адаптердің сымы рұқсат беретін қашықтықта орналастырыңыз.
 5. Шаңсорғышты зарядтайтын станцияға орнатыңыз, ол үшін АҚБ-ны зарядтау үшін жалғағышпен байланыс қамтамасыз етілуі тиіс.
Адаптердің істекшесін зарядтайтын станцияның бүйір жақ бөлігіндегі ұяшыққа орнатыңыз
 6. Жұмысты бастамас бұрын аккумуляторды зарядтау қажет. «АҚБ-ны ЗАРЯДТАУ» бөлімін қараңыз.

ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

ЭЛЕКТРЛІ ҚЫЛШАҒЫ БАР ВЕРТИКАЛДЫ ШАҢСОРҒЫШ

1. Құралдың желіден ажырағандығына көз жеткізіңіз, содан соң оны зарядтайтын станциядан алыңыз.
2. Еденге арналған электрлі қылшақ негізгі корпуспен ғана пайдаланыла алады, сондықтан құралды алғашқы рет жинағаннан соң («ҚҰРАЛДЫ ОРАМА ҚОРАБЫНАН ШЫҒАРЫП АЛУ ЖӘНЕ ОНЫ ПАЙДАЛАНУ ҮШІН ДАЙЫНДАУ» бөлімін қараңыз) оны тек тазалау немесе тасымалдау кезінде бөлшектейсіз.
3. Құралды іске қосу үшін іске қосу/сөндіру батырмасына басыңыз. Құралды қосқан сәтте АҚБ зарядының индикаторы да жанады. Жанып тұрған бөліктердің саны аккумулятор зарядының деңгейін көрсетеді. Электрлі қылшақ кіріктірілген электрлі қозғалтқыштарға ие, іске қосудың негізгі батырмасына басқан сәтте ол шаңсорғыштың моторымен бір мезетте іске қосылады. Қажет болса электрлі қылшақтың тартпасы батырмасын басу арқылы электрлі қылшақтың қозғалтқышын сөндіруге болады, бұл батырма құралдың негізгі корпусының іске қосу (1) батырмасы маңында орналасқан.
4. Жарығы нашар аймақтарды (шкафтың, кереуеттің асты және т.б.) тазалауды ыңғайлату үшін электрлі қылшақ кіріктірілген жарыққа ие, ол тартпамен бірге сөндірілмейді.
5. Электрлі қылшақ қыл білікшенің көмегімен еден мен кілемнен тұрмыстық қоқысты

жинауға арналған. Оның құрылымы ұзын шаш, жүн, жіп секілді заттарды жинауға келісе бермейді. Егер бітелу анықталса, құралды пайдалануды тоқтатыңыз, қыл білікшені тазалау бойынша үдерістерді орындаңыз («ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМ» бөлімін қараңыз).

6. Құралды сөндіру үшін іске қосу/сөндіру батырмасына қайта басыңыз.

Ескерту: Шаңсорғышты қолмен басқарылатын шаңсорғыштың корпусындағы іске қосу/сөндіру батырмасы арқылы қосуға болады, электрлі қылыштың тартпасы да бірге қосылады.

ҚОЛМЕН БАСҚАРЫЛАТЫН ШАҢСОРҒЫШ

1. Құралдың желіден ажырағандығына көз жеткізіңіз, содан соң қажет болса зарядтайтын станциядан алыңыз.
2. Қолмен басқарылатын шаңсорғышты алу батырмасына басыңыз. Қолмен басқарылатын шаңсорғыштың тұтқасынан тартыңыз да, негізгі корпусан босатыңыз.
3. Қолмен басқарылатын шаңсорғышқа қажетті қондырманы кигізіңіз. Шағын-қылшақ жиһаздың сыртқы қабатын тазалауға, ал қуысты тазалауға арналған қондырма - тазалануы қиын жерлерді жинауға келіседі.
4. Қолмен басқарылатын шаңсорғышты іске қосу үшін іске қосу/сөндіру батырмасына басыңыз. Құралды қосқан сәтте АҚБ зарядының индикаторы да жанады. Жанып тұрған бөліктердің саны аккумулятор зарядының деңгейін көрсетеді. Құралды сөндіру үшін іске қосу/сөндіру батырмасына қайта басыңыз.

Құралдың жұмысы барысында мотор өздігінен сөнсе, АҚБ заряды индикаторы бөліктерінің барлығында жыпылықтап тұрған индикация пайда болса, аккумуляторлық батареяны зарядтаңыз.

Ескерту: Қолмен басқарылатын шаңсорғыш корпусы зарядтайтын құрылғыны қосуға арналған саңылауға ие емес, сол себепті құрал жиналмалы күйінде құралды қоятын арнайы зат-зарядтайтын станция көмегімен зарядталады.

АҚБ-НЫ ЗАРЯДТАУ

Назар аударыңыз!

Құралдың адаптерін желіге қоспас бұрын оның техникалық сипаттамалары («Техникалық сипаттамалары» бөлімін қараңыз) желі параметрлеріне сәйкес келетіндігін тексеріңіз.

Құралды пайдаланбас бұрын аккумуляторды 8-12 сағат бойы зарядтау қажет.

Одан әрі толықтай зарядтау үшін 4-6 сағат жеткілікті.

Аккумулятордың келесі жолғы заряды жөнінде құралды қосқан сәтте индикатордың барлық бөліктерінің жыпылықтауы хабарлайды.

Құралдың жақын арада сөнетіні белгілі болса (индикатордың бір бөлігі жыпылықтаса) немесе құрал сөніп қалса ғана АҚБ-ны зарядтауға кеңес беріледі. АҚБ толықтай зарядталған сәтте ғана құралды қосыңыз. Бұл АҚБ-ның қызмет ету мерзімін ұлғайтуға мүмкіндік береді.

Аккумуляторды құралмен бірге жиынтыққа кіретін зарядтайтын станция көмегімен ғана зарядтауға болады.

1. Шаңсорғышты зарядтайтын станцияға орнатыңыз.
2. Адаптердің істекшесін зарядтайтын станцияның бүйір жақ бөлігінде орналасқан ұяшыққа орнатыңыз.
3. Адаптерді желіге жалғастырып қосыңыз. АҚБ-ны зарядтайтын индикаторының барлық

бөліктері кезекпен жыпылықтайды, бұл зарядтау үдерісінің басталғандығын білдіреді.

АКБ-ны АУЫСТЫРУ

Шаңсорғыштың бұл моделінде кіріктірілген аккумуляторлық батарея қолданылады, ол шаңсорғыштың қызмет ету толық мерзіміне есептелінген, ол үшін пайдалану бойынша нұсқаулықта келтірілген барлық талаптарды орындау қажет. Шаңсорғыштың корпусын өздігінен жөндеу жұмысын жүргізу немесе аккумуляторды ауыстыру үшін бөлшектемеңіз. Тексеру немесе ауыстыру қажет болса POLARIS-тың авторланған қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз (қызмет көрсету орталықтарының тізімі жеткізілім жиынтығына кіреді, сондай-ақ www.polar.ru сайтында қолжетімді).

ТАЗARTY ЖӘНЕ КҮТІМ

- Құралды сөндіріңіз, содан кейін оны желіден ажыратыңыз.
- Құралды және оның зарядтау құрылғысын суға немесе басқа сұйықтықтарға салуға мүлдем болмайды.
- Құралды тазарту үшін абразивті жуғыш материалдар мен органикалық еріткіштерді ешқашан пайдаланбаңыз.
- Құралдың сыртқы металл бөліктерін таза, құрғақ, мата сулықтармен сүртіңіз.
- Құралдың сыртқы пластик бөліктерін суланған, дымқыл, дұрыс сығылған мата сулықтармен сүртіңіз. Құралдың сыртқы корпусында су тамшылары қалмауы тиіс.
- Құралды құрғақ, салқын жерде сақтаңыз.

Шаң жинайтын контейнерді тазалау

Шаң жинайтын контейнер мен сүзгіштерді тазалау жұмысын құралды әрбір пайдаланудан кейін орындау қажет.

1. Құралды сөндіріңіз, содан кейін оны желіден ажыратыңыз.
2. Қолмен басқарылатын шаңсорғышты шешіп алу үшін пайдаланатын бекіткіш-батырмасына басыңыз, сонымен қолмен басқарылатын шаңсорғыштың тұтқасынан тартыңыз да, вертикалды шаңсорғыштың негізгі корпусынан ажыратып босатыңыз.
3. Егер қолмен басқарылатын шаңсорғыш бұдан алдын ала пайдаланған болса, оның қондырмасын шешіп алыңыз.
4. Қолмен басқарылатын шаңсорғышты шаң жинайтын контейнерді төмен қарата ұстаңыз. Шаң жинайтын контейнерді шағыратын бекіткіш-батырмаларға екі жақтан басыңыз да, қолмен басқарылатын шаңсорғыштан абайлықпен ажыратып шығарыңыз.
5. Шаң жинайтын контейнерден сүзгіш жиынтығын абайлықпен шығарыңыз да, «Сүзгішті тазалау» бөлімде көзделген нұсқауларына сәйкес тазартыңыз.
6. Шаң жинайтын контейнерсі қоқыс жинайтын шелектің үстінен ұстаңыз да, абайлықпен оны сәл қағып-сілкіп шаң мен қоқыстан тазартыңыз.
7. Сүзгіш жиынтығын шаң жинайтын контейнерге қайтадан орнатыңыз. Содан соң контейнерді қолмен басқарылатын шаңсорғышға жалғаңыз, осы сәтте екі бүйір жақ бекіткіштер сырт еткен дыбыспен бекітілуі тиіс.

Сүзгіш жиынтығын тазарту

1. Сүзгіш жиынтығын орталық жалғастырғыштан ұстай шаң жинайтын контейнерден шығарыңыз. Оны қоқыс жинайтын шелектің үстінен ұстаңыз да, абайлықпен оны сәл қағып-сілкіп жабысып қалған шаң мен қоқыстан тазартыңыз.
2. Торлы сүзгіш корпусынан HEPA-сүзгішті ажырату үшін, оны орталық жалғастырғыштан ұстай сағат тіліне қарсы бұраңыз және өзіңізге қарай тартыңыз.
3. Екі сүзгіш пен корпусы ағын суық судың астында жақсылап жуыңыз және бөлме температурасында кептіріңіз. Сүзгіштерді жуу үшін жұмсақ қыл қылшақты пайдалануға кеңес беріледі, жуу барысында жуу құралдарын қолдануға болмайды.
4. Сүзгіш жиынтығын кері әрекеттерді орындай жинаңыз.

Назар аударыңыз! Сүзгіштерді орнату барысында шамадан тыс күш салмаңыз, әйтпесе оның бекіткіш дөңестері бүлінеді.

5. Сүзгіш жиынтығын шаң жинайтын контейнерге қайта орнатыңыз.
6. «ШАҢ ЖИНАЙТЫН КОНТЕЙНЕРДІ ТАЗАРТУ» бөлімінде сипатталғандай шаң жинайтын контейнерді қолмен басқарылатын шаңсорғышқа жалғаңыз.

Назар аударыңыз: HEPA-сүзгішті жоғарыда сипатталған тәсілмен айына кем дегенде бір рет тазалауға кеңес беріледі. Қажет болса сүзгішті алмастырыңыз (сүзгішке авторланған қызмет көрсету орталығы арқылы тапсырыс бере аласыз).

Электрлі қылшақты тазарту

1. Құралды сөндіріңіз, содан кейін оны желіден ажыратыңыз.
2. Электрлі қылшақты тік шаңсорғыштың негізгі корпусынан ажыратыңыз, ол үшін электрлі қылшақтың қозғалмалы келте құбырының сырт жағында орналасқан бекіткіш батырмасына басу қажет.
3. Қыл білікшеге шаш пен жіптің аз мөлшері оралса, білікшені корпустан шешпей оларды пышақпен кесуге болады. Ол үшін өткір пышақты білікшеге кесетін бөлігімен сырт қарата қылдардың арасында орналастырыңыз, білікше бойымен оралған шаш пен жіптерді кесіңіз. Кескеннен соң шаш қылшақ корпусынан сыртқа қарай оңай шығады, сондай-ақ қыл білікшені өз осі бойымен қолмен айналдыруға болады.
4. Егер қыл білікше қатты бітелсе, қылшақтың төменгі беткі қабатындағы люк ілмегін ағытыңыз да, қыл білікшені қылшақ корпусынан шығарып алыңыз. Қыл білікше қылшақ корпусынан шығарылған соң оны өткір пышақ немесе қайшы көмегімен оралған жіп пен шаштан босатуға болады.



5. Қыл білікшені қылшақ корпусына кері әрекеттерді орындай орнатыңыз.
6. Қылшақ бөлшектері мен электр тартпасы қатты бітелсе, құралды бөлшектеу мен тазарту үшін

авторланған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз (Шаңсорғыш бөлшектерін тазартумен қатысты жұмыс кепілдік қызмет көрсетуіне қатысты шарттарына кірмейді).

САҚТАУ ЖӨНІНДЕГІ ШАРТ

1. Құралдың желіден ажырағандығына көз жеткізіңіз.
2. Құралды тазарту үшін тазалау әрекетті орындаңыз.
3. Құралды құрғата сүртіңіз және құралдың құрғақ, салқын жерде сақталуын тексеріңіз.
4. Құрастырып жиналған шаңсорғышты құралды қоятын арнайы затқа-тұпқоярға (зарядтайтын станциясына) орнатыңыз, алдын ала зарядтайтын адаптерді сөндіріңіз. Құралды ыңғайлы түрде сақтау үшін, оны жиналмалы тұтқаға басу арқылы жинап қоюға болады.
5. Құралды ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, тұрақты түрде аккумуляторлық батареяның жағдайын тексеріп тұрыңыз, қажет болса зарядтаңыз. Егер құрал ұзақ уақыт қолданылмаса, АҚБ-ны әрбір 3 ай сайын зарядтауға кеңес беріледі, алдын ала зарядын толық сөндіріңіз, ол үшін құралды максималды мүмкін уақытқа іске қосып қойыңыз.
6. Электрлі құралдар қоршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңның болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӨНІНДЕГІ ШАРТ

Электрлі құралдарды нақты бір көлік түрінде әрекет ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құралды тасымалдау барысында түпнұсқалық зауыттық ораманы пайдаланыңыз.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның түсуінен, агрессивті ортадан сақтау қажет.

ҚАЛДЫҚТАРДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЖӨНІНДЕГІ ТАЛАПТАР

Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоятын ресми пунктке өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Бұйымды кәдеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттар, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға 2.1.7.1322-03 сәйкес кәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕСТІРУ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

Бұл кестеде құралды пайдалану барысында туындауы мүмкін, кең таралған мәселелер көрсетілген. Егер өздігіңізден ақауды жоя алмасаңыз, тұтынушыларды қолдау орталығына немесе авторландырылған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ақаудың пайда болуы	Пайда болу себептері	Жою тәсілдері
Құрал іске қосылмайды.	АКБ-ның заряды бітті.	АКБ-ны зарядтаңыз.
Құрал зарядталмайды.	Адаптер желіге қосылмаған.	Адаптерді желіге қосыңыз.
Сору қуаттылығы жеткіліксіз немесе жұмыс барысында бәсеңдейді.	1. Реттегіште қуаттың төмен деңгейі таңдалынған (реттегіші бар модельдер үшін). 2. Шаң жинайтын контейнер, сүзгіш немесе қондырма бітелген	1. Қуат деңгейін реттеңіз (реттегіші бар модельдер үшін). 2. Шаң жинайтын контейнерді тазартыңыз. Сүзгішті тазалаңыз немесе ауыстырыңыз. Қондырманы тексеріңіз, қажет болса тазартыңыз.
Жұмыс барысында электрлі тоқтан айырылу байқалады және қондырма корпусына шаң жиналады.	Бөлмежайдағы ауаның төмен ылғалдығы салдарынан статикалық электр пайда болды .	Бөлмежайдағы ауаны ылғалдандыру бойынша шараларды орындаңыз. Статикалық зарядтан арылу үшін жиі түрде қондырманы металл заттарға жақындатыңыз.
Жұмыс барысында құрал кенеттен сөнеді	1. Мотордың қызуы салдарынан қорғаныс құрылғысы іске қосылды. 2. Аккумулятордың заряды жеткіліксіз (АКБ зарядының индикаторы жыпылықтайды).	Қызып кетудің мүмкін себептерін жойыңыз (шаң жинайтын контейнердің, сүзгіш пен қондырманың бітелуі). Құралды қайта қоспас бұрын оның кем дегенде 30 минут уақыт суығанша күтіңіз.
		Аккумуляторлық батареяны зарядтаңыз.
Құралдың жұмысы барысында электрлі қылшақ кенеттен тоқтап қалады.	Электрлі қылшақ шаш, жіп, жүн және т.б. заттармен бітелді.	Электрлі қылшақтың қыл білікшесін тазартыңыз.

ШАҢСОРҒЫШПЕН ЖҰМЫС АТҚАРУ БАРЫСЫНДАҒЫ ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР

- Құралдың жұмысы барысында оны жылу шығаратын көздерінен және өзге де электрлі құралдардан алыс қашықтықта ұстаңыз.

- Құралдың жұмысы барысында тазаланатын бөлмежайдың еденінде жұмыс жасап тұрған қыздыру құралдары мен электрмен қоректендіретін сымдарды және өзге де шығаратын көздерді қалдырмаңыз.
- Шаңсорғышты шаң жинайтын контейнерсіз, сүзгішсіз (қандай да бір сүзгі болмаған жағдайда) пайдалануға тыйым салынады, бұл бұйымдарға осы Нұсқаулыққа сәйкес лайықты түрде қызмет көрсетілуі тиіс.
- Жұмыс барысындағы үзіліс кезінде шаңсорғышты тік қалпында еденде қалдырмаңыз, әйтпесе бұл оның құлауына, корпустың пластик бөлшектерінің зақымдауына әкеп соғуы мүмкін. Қысқа уақытқа ғана үзіліс жасайтын болсаңыз да, әркез құралды оны қоятын арнайы затқа-түпқоймасына (зарядтайтын станциясына) орнатыңыз.
- Шаңсорғышты тазарту үшін абразивті жуғыш құралдарды және органикалық еріткіштерді ешқашан пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғышпен келесідей заттар мен материалдарды жинамаңыз:
 - тез тұтанатын заттектер: күл, көмір түйірлері, темекі тұқылы және т.б.;
 - өткір заттар: сынған шыны, ине, кеңселік жапсырма шеге, қағаз қыстырғыш және т.б.;
 - принтер мен көшірме машиналарында қолданылатын бояу, себебі ол электр өткізгіш қоспа болып табылады, ол сүзгіштен толық жойылмайды;
 - улы, жарылуға қауіпті заттар;
 - асбест, немесе асбестті шаң, сондай-ақ құрылыс қоқыстары мен қалдықтары;
 - ылғалды шаң мен кір;
 - ірі өлшемді заттар;
 - су мен өзге сұйықтықтар.
 - Шаңсорғышпен адамдар мен үй жануарларды тазаламаңыз;
- Өндіруші кеңес берген аксессуарлар мен қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Құралдың жұмысы барысында шаңсорғыштың ауа алмасатын саңылауларын жабуға тыйым салынады.
- Құрал жеткізілетін жинаққа кіретін түпнұсқалы АҚБ мен зарядтайтын құрылғымен жұмысқа есептелінген. Құралды қоректендіру мен зарядтау үшін өзге құрылғыларды пайдалану құралдың бүлінуіне әкеп соғуы мүмкін.
- Құралды әрбір пайдаланғаннан кейін құрал мен шаң жинайтын контейнерді тазартыңыз.
- Егер құрал ұзақ уақыт қолданылмаса, АҚБ-ны әрбір 3 ай сайын зарядтауға кеңес беріледі, алдын ала зарядын толық сөндіріңіз, ол үшін құралды максималды мүмкін уақытқа қосып қойыңыз.

ТҰРМЫСТЫҚ ЭЛЕКТРЛІК ҚҰРЫЛҒЫЛАРМЕН ЖҰМЫС АТҚАРУ БАРЫСЫНДАҒЫ ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Құрал тек мақсаты бойынша тұрмыста пайдаланылуы тиіс. Құралды коммерциялық мақсатта ұзақ уақыт бойы пайдалану құралдың істен шығуына, зақымдалуына немесе адамдардың денсаулығына нұқсан келтіруіне әкеп соғуы мүмкін.
- Құрал осы нұсқаулыққа сәйкес тек қана мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Әр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақаулығы анықталған жағдайда, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Құрал жерге не еденге құлаған жағдайда сонымен ақаулығы анықталған жағдайда, құралды қолданбаңыз. Құралды пайдаланбас бұрын оны білікті мамандар — қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана тексеруі тиіс.
- Егер Сіз құралдың жұмыс жасау мүмкіндігіне күмән келтірсеңіз, құралды пайдаланбаңыз.

- Аталмыш құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Құралды және электрмен қоректендіретін адаптерді бақылаусыз қалдырмаңыз. Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Құралды ванна, ыдыс-аяқ жуатын шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында, сонымен қатар ылғалдығы жоғары бөлмежайларда пайдалануға болмайды.
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, сүйір бұрыштарға соғылудан, ылғалданудан сақтаңыз (ешқашан құралды суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз). Электрмен қоректендіру адаптерін ылғалды қолмен желіге қоспаңыз (дымқыл қолыңызбен оны ұстамаңыз).
- Аккумуляторды (АКБ) зарядтау үшін шаңсорғыштың осы моделінің жиынтығына кіретін зарядтайтын құрылғыны (адаптерді) ғана пайдаланыңыз. Бұл адаптерді өзге мақсатта қолданбаңыз.
- Адаптер мен қоректендіру сымы зақымдалса, адаптерді розеткаға қосуға тайым салынады. Адаптерді ауыстыру (жөндеу) қажет болса, авторланған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. **Адаптерді бөлшектемеңіз!**
- Аккумулятордың заряды толық отырмаған болса оны зарядтамаңыз.
- Аккумуляторды зарядтау үшін алдымен адаптер істекшесін шыңсорғыштың сәйкес ұяшығына орнатыңыз, содан соң адаптердің ашасын розеткаға жалғастырыңыз. Аккумулятор зарядталғаннан соң адаптерді желіге қосулы күйінде қалдырмаңыз.
- Адаптерді тек ауыспалы тоқ көзіне ғана (~) қосыңыз. Оны тоқ көзіне қоспас бұрын, желідегі қолданылатын электрлік параметрлерін тексеріңіз, бұл адаптердің техникалық сипаттамаларына сәйкес болғанына көз жеткізіңіз.
- Адаптерді желіге қоспас бұрын оның істекшесі құралдың **сәйкес** ұяшығына орнатылғандығын тексеріңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Аккумуляторды зарядтап болған соң әркез адаптерді желіден және құралдағы зарядтауға арналған ұяшықтан ажыратыңыз.
- Адаптерді желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, оның желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Адаптерді желіден ажырату барысында адаптердің корпусынан ұстаңыз, тоқ жүретін істіктерге қол тигізбеңіз.
- Техникалық мәселелердің туындамауы мен құралға берілетін кепілді сақтау үшін құралды өздігіңізден жөндемеңіз және бөлшектемеңіз. Жөндеу жұмыстарын қызмет көрсету орталығының білікті маманы жүзеге асыруы тиіс.
- **Құралды жөндеу үшін тек түпнұсқалы қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.**

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PVCS 0518— POLARIS сауда белгісінің тұрмыстық электрлі шаңсорғыш.

Шаң жинайтын контейнердің көлемі: 0,5л.

Қоректендіру көзі: LGLithium2000 аккумуляторлық батареясы mАч18 В.

АКБ-ны зарядтау уақытысы: алғашқы рет пайдаланудың алдында 8-12 сағ, содан соң 4-6 сағ.

АКБ-мен жұмыс уақытысы: 30 минутқа дейін.*

**Максималды уақыт көрсетілген. Бөлмежайдағы ауа температурасы төмендеген сайын және пайдалану уақытысы өте келе келтірілген көрсеткіштер төмендей бастайды.*

Зарядтайтын құрылғысы: PAD0518.

Зарядтайтын құрылғының сипаттамасы:

Кіріс кернеуі: 100-240 В.

Жиілігі: ~50/60 Гц.

Шығыс кернеуі: 22 В.

Шығыс тоғы: 0,5 А.

Қорғаныс жіктелімі – 2.

Ескертпе: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Құрал РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертифицикатталған.



Құралдың құрылымы «Төмен вольтты құрылғылардың қауіпсіздігі жөніндегі» ТР ТС 004/2011, сондай-ақ «Техникалық құралдардың электрлі-магнитті сәйкестігі жөніндегі» ТР ТС 020/2011 талаптарына жауап береді.

Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алған күннен бастап 1 жыл

Өндеп шығарылған мерзімі: құралдың техникалық заттаңбасында көрсетілген

Өндіруші:

TEXTON CORPORATION LLC - "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН" ЖШҚ .

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America.

1313 Н. Маркет Стрит, 5100 бөлмежай, Уилмингтон қ, Делавэр Штаты, 19801, Америка Құрама Штаттары.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: тұрмыстық электрлі шаңсорғыш

Моделі **PVCS 0518**

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндеуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «TEXTON CORPORATION LLC» компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындайды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, құрт-құмырсқа немесе шыбын-шіркей секілді бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі, сұйықтық төгілген жағдайда;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, лампа, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, белдік/бау (ремендер), қылшақтар тозғанда;
 - Авторланған сервистік орталықтар болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
 - Бұл кепілдік пайдалану бойынша нұсқаулықта қарастырылмаған бұйымды өздігінен жөндеу жұмысын жүргізу және және құралдың конструкциясын бұзған жағдайда немесе оның құрылымымен өзге бір әрекеттерді орындап, оны өзгерту салдарынан туындаған ақауларға таралмайды.
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз. Құралдың ақаулы екендігі анықталса, тез арада қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет.

** Авторланған сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru*

Құралды жеткізуші тасымалдау барысында, дұрыс емес пайдалану салдарынан, сондай-ақ құралдың түрін өзгерту, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізу әрекетіне байланысты туындаған ақау үшін жауапты емес.